

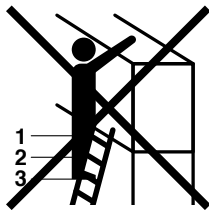
Benutzerinformation

Serie 800 Schrankleiter. Erläuterung der Piktogramme

Assembly instruction

Serie 800 cabinet ladders. Explanation of pictograms

1.



Achtung! Sämtliche Modifikationen an der Leiter sind unzulässig!

Beim Besteigen der Leiter geeignete Schuhe tragen!

Leiter NUR zur sachgemäßen Nutzung (Ein-/Ausräumen) des Aufsatzschrankes verwenden!

NICHT zur Nutzung durch Handwerker, Reinigungspersonal etc ... !

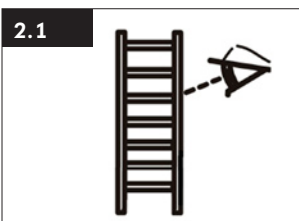
Caution! All modifications to the ladder are not permitted!
Wear suitable shoes when climbing the ladder!

Use ladder ONLY for proper use (lay in and clear out) of the top cabinet!

NOT for use by craftsmen, cleaning staff etc. ...!

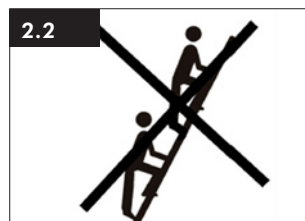
2.

Piktogramme zur Benutzung der VS-Serie 800-Schrankleiter Pictograms relating to the use of the VS Serie 800 cabinet ladders



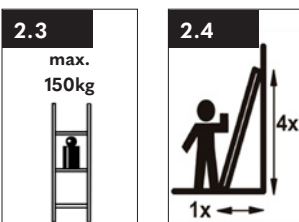
2.1 Sichtprüfung der Leiter vor der Benutzung.

2.1 Perform visual inspection of ladder before use.



2.2 Nur eine Person auf der Leiter.

2.2 Only one person on the ladder.



2.3 Maximale Belastung.

2.3 Maximum load.



2.4 Richtiger Anstellwinkel.

2.4 Correct angle.



2.5 Mit dem Gesicht zur Leiter aufsteigen oder absteigen.

2.5 Climb up and down with face towards ladder.



2.6 Aufstellung auf ebenem Untergrund.

2.6 Erect ladder on stable base.



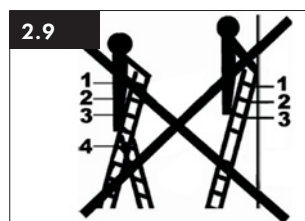
2.7 Verunreinigungen auf dem Boden ausschließen.

2.7 Clear away any debris on floor.



2.8 Auf richtiges Anlegen des oberen Leiterendes achten

2.8 Ensure that the top of the ladder is supported correctly.

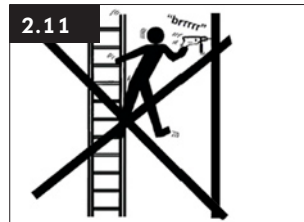


2.9 Letzte Standsprosse/-stufe bei Anlege- und Mehrzweckleitern.

2.9 Highest rung to be stood on in the case of single and multipurpose ladders.



2.10



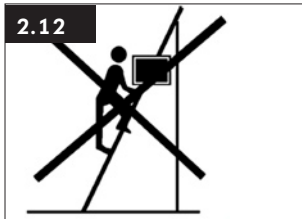
2.11

2.10 Seitliches Wegsteigen von der Leiter ist unzulässig

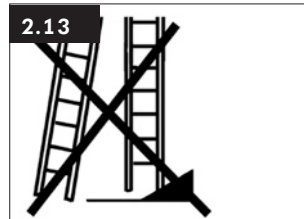
2.10 It is not permissible to step away from the ladder to the side.

2.11 Seitliches Hinauslehnen vermeiden.

2.11 Do not lean out to the side.



2.12



2.13

2.12 Keine Lasten an der Leiter entlang schieben.

2.12 Do not push any loads alongside the ladder.

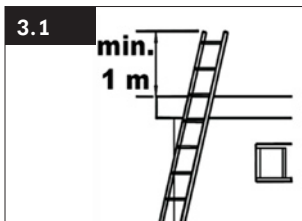
2.13 Aufstellung auf ebenem Untergrund.

2.13 Erect ladder on stable base.

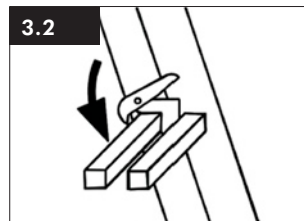
3.

Weitere Piktogramme

Other pictograms



3.1



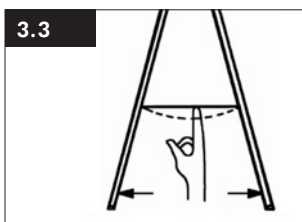
3.2

3.1 Leiter-Überstand über dem Anlegepunkt.

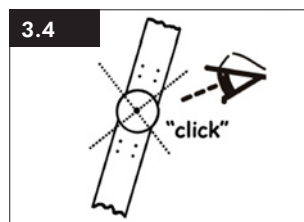
3.1 Protrusion of ladder above the contact point.

3.2 Auf Arretierung des Sprossenhakens bei mehrteiligen Leitern achten.

3.2 Make sure that the rung hook engages in the case of multi-section ladders.



3.3



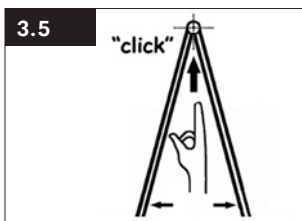
3.4

3.3 Vor der Benutzung auf vollständige Öffnung der Stehleiter achten.

3.3 Make sure that standing stepladders are fully opened before use.

3.4 Auf Arretierung des Scharniers bei Gelenkleitern achten.

3.4 Make sure that the hinge is locked in place when using hinged ladders.



3.5



3.6

3.5 Auf Arretierung des Scharniers bei Gelenkleitern achten.

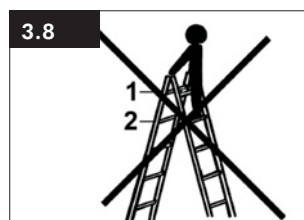
3.5 Make sure that the hinge is locked in place when using hinged ladders.

3.6 Das abgewinkelte Leiterteil nicht betreten.

3.6 Do not climb on the folded section of the ladder.



3.7



3.8

3.7 Nur eine Person auf jedem besteigbaren Schenkel der Leiter/Stufenleiter.

3.7 Only one person on each accessible leg of the ladder/stepladder.

3.8 Letzte Standsprosse/-stufe bei beidseitig begehbaren Stehleitern.

3.8 Highest rung/step to be stood on in the case of stepladders that can be climbed from both sides.